

R-Link

Repere



BUN VENIT ÎN UNIVERSUL R-LINK

Felicitări pentru alegerea făcută. Datorită ecranului multimedia integrat, comenzilor de pe volan și recunoașterii vocale (în funcție de țară), cu R-Link veți putea să conduceți fără a vă lua ochii de la șosea.

Descoperiți în câteva pagini principalele funcționalități și reglaje ale sistemului dumneavoastră multimedia R-Link, inclusiv navigarea.

Acest document nu înlocuiește manualul de utilizare.

Citiți manualul de utilizare al șoferului pentru informații mai detaliate despre funcțiile menționate în ghidul „Repere” al sistemului dumneavoastră multimedia.

Ghidul „Repere” tratează toate funcțiile (standard și opționale) disponibile; **prezența acestora în sistemul R-Link depinde de versiune, de opțiunile alese și de țara de comercializare. Ecranele reproduse în acest manual nu au caracter contractual.** În funcție de marca și modelul telefonului dumneavoastră, este posibil ca anumite funcții să fie parțial sau complet incompatibile cu sistemul multimedia al vehiculului dumneavoastră.

Pentru detalii suplimentare, consultați un Reprezentant al mărcii.


Tradus din limba franceză. Reproducerea sau traducerea, chiar și parțială, este interzisă fără acordul scris al constructorului vehiculului.




Prima utilizare	3
Introducerea unei destinații	7
Ascultare radio	11
Multimedia	12
Conexiune telefonie Bluetooth	13
Efectuarea și recepționarea unui apel	14
Vehicul	16
Servicii.	18
Favorite	20
Reglaje de sistem	21



Funcționare

Sistemul multimedia intră în funcțiune automat la pornirea vehiculului. În orice alte situații, apăsați pe comanda Pornit/Oprit  a sistemului dumneavoastră.

Oprire

Apăsați pe comanda Pornit/Oprit  a sistemului dumneavoastră multimedia pentru a opri sistemul.

CONECTAȚI SISTEMUL

Activați serviciile conectate apăsând pe butonul „Activare serviciile mele” din meniul principal al sistemului dumneavoastră multimedia, pentru a obține aplicații de la R-Link Store.

DESCRIERE

Harta SD furnizată include, printre altele, o hartă a țării dvs. Înainte de utilizare, asigurați-vă că aceasta nu este blocată.

ACTUALIZĂRI

Sunt publicate periodic actualizări, în special ale hărților. Acestea sunt disponibile prin descărcare de pe R-Link Store, prin introducerea cartelei SD a sistemului multimedia într-un computer conectat la Internet.

După livrarea vehiculului nou, aveți posibilitatea de a actualiza gratuit sistemul pe o perioadă determinată. După aceea, actualizările se fac contra cost.

Notă: vă recomandăm să vă creați un cont R-Link Store pe computerul dumneavoastră și să actualizați frecvent sistemul.

INTRODUCEREA, SCOATEREA CARTELEI SD

Cu sistemul de navigare stins, introduceți cartela SD în fanta **1** sau scoateți-o. Pentru a retrage cartela SD din fanta **1**, apăsați pe cartelă și scoateți-o. Cartela va ieși în afară cu câțiva milimetri.

Trageți de cartelă pentru a o extrage în totalitate. Puteți, de asemenea, să apăsați pe „Sistem” apoi pe „Retragerare card SD” pentru a scoate cartela SD în siguranță.

Recunoaștere vocală

Sistemul dvs. multimedia dispune de un sistem de recunoaștere vocală care permite comanda vocală a anumitor funcții și aplicații ale sistemului multimedia și ale telefonului. Acesta vă permite să vă utilizați sistemul multimedia sau telefonul menținând mâinile pe volan.

Butonul **2** sau **3** vă permite să utilizați recunoașterea vocală pe sistemul multimedia și/sau pe telefon, dacă este conectat la sistem.

Cartela SD este fragilă, nu o îndoiți. Introduceți-o în sensul corect.

Utilizați cartela SD exclusiv în cadrul funcționării și actualizării sistemului dumneavoastră multimedia. Nu introduceți cartela într-un alt dispozitiv (aparat foto, GPS portabil...) sau într-un alt vehicul.



Panou frontal multimedia D

Selecțaiți o funcție sau o tastă de pe ecran atingând-o.

Comenzi

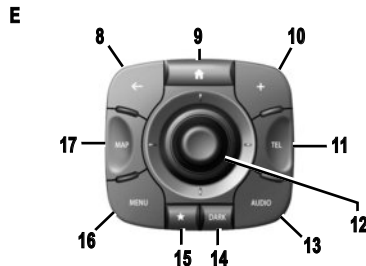
Sistemul multimedia poate fi controlat cu ajutorul comenzilor de pe ecran **D**, o comandă centrală **E**, una dintre comenzile de pe volan **F** sau unul dintre panourile multimedia **G**.

COMENZI ECRAN D

- 4** Acces la „Asistență la parcare ușoară”.
- 5** Acces la asistență la conducere.
- 6** Pagina de pornire/Repornirea sistemului.
- 7** Pornit/Oprit.

COMANDĂ CENTRALĂ E

- 8** Revenire la meniul precedent.



- 9** Salt la ecranul de pornire.
- 10** Deschiderea meniului contextual.
- 11** Intrare în meniul Telefonului.
- 12** Basculare:

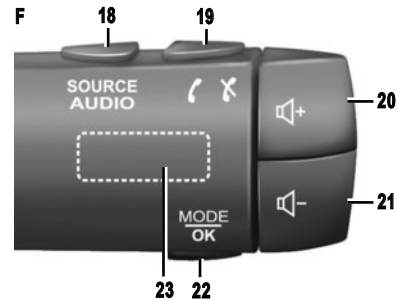
- deplasare pe hartă;
- sus/jos: deplasare în zonele **A**, **B** sau **C** ale unui meniu de pe ecran;
- stânga/dreapta: deplasare în diversele file ale unui meniu.

Rotație:

- deplasarea între diferitele elemente ale zonelor **A**, **B** sau **C**;
- deplasare într-o listă;
- modificarea dimensiunii la scară (mod ZOOM).

Apăsăți: pentru a confirma.

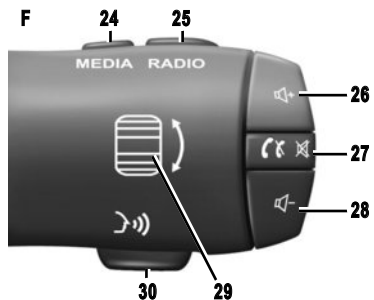
- 13** Deschideți ecranul sursei ascultate.
- 14** Activați ecranul de veghe.



- 15** Acces la elementele favorite.
- 16** Salt la meniul principal.
- 17** Acces la meniul navigare.

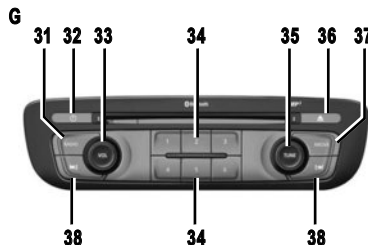
COMANDĂ SUB VOLAN F

- 18** Alegerea sursei audio.
- 19** Preluarea/terminarea unui apel (mod telefon).
- 20** Creșterea volumului sursei ascultate.
- 21** Reducerea volumului sursei ascultate.
- 20+21** Întrerupeți/restabiliți sunetul sursei radio care se redă la momentul respectiv.
- 22** Schimbarea modului radio sau validarea unei acțiuni.
- 23** Rotire: pentru a căuta posturile de radio/pe pentru a schimba piesa sau fișierul audio.



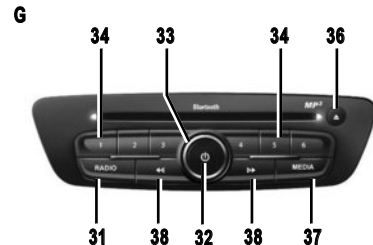
COMANDĂ SUB VOLAN F

- 24** Alegerea sursei audio.
25 Schimbați banda radio (AM/FM1/FM2/DR1/DR2).
26 Creșterea volumului sursei ascultate.
27 Apăsare scurtă:
 – preluarea/terminarea unui apel (mod telefon);
 – întrerupere/restabilire sunet.
28 Reducerea volumului sursei ascultate.
29 Rotire: pentru a căuta posturile de radio/pentru a schimba piesa sau fișierul audio.
30 Activarea/dezactivarea recunoașterii vocale.



Panou frontal multimedia G

- 31** Ascultare radio.
32 Pornit/oprit.
33 Rotire: ajustare volum sursă în uz.
34 Apăsare scurtă: restabilirea unui post de radio memorat.
 Apăsare lungă: memorarea unui post de radio.
35 Rotire: căutarea posturilor de radio, schimbarea unei piese CD.



- 36** Scoaterea unui CD.

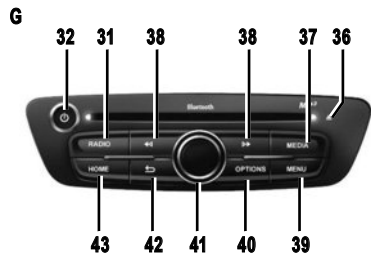
- 37** Alegerea unei surse externe.

- 38** Apăsare scurtă:

- deplasare orizontală în afișări;
- deplasare în diferitele zone ale ecranului;
- schimbarea pistei într-un CD sau o listă de redare.

Apăsare continuă:

- derulare rapidă înainte/înapoi într-un CD sau un fișier audio.



39 Salt la meniul principal.

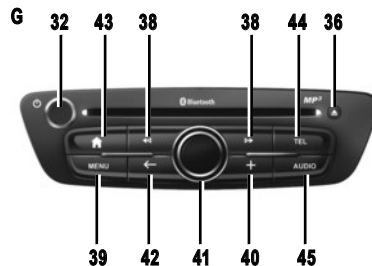
40 Deschiderea meniului contextual.

41 Basculare:

- deplasare pe hartă;
- sus/jos: deplasare în diversele zone ale unui meniu (bara superioară, zona centrală, bara inferioară);
- stânga/dreapta: deplasare în diversele file ale unui meniu.

rotație:

- deplasarea în diferitele elemente ale unei zone;
- modificarea dimensiunii la scară (mod ZOOM).



Apăsăți:

- validare.

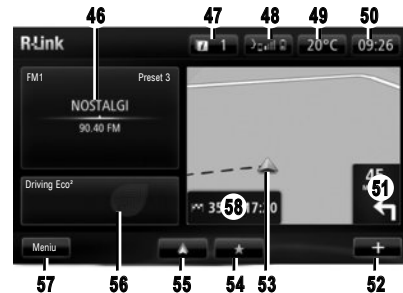
42 Revenire la meniul precedent.

43 Salt la ecranul de pornire.

44 Intrare în meniul Telefonului.

45 Deschiderea ecranului sursei ascultate (radio, CD audio...).

Puteți să modificați aspectul paginii de pornire. Consultați manualul de utilizare al sistemului dumneavoastră pentru informații suplimentare.



Ecran de pornire

46 Informații audio.

47 Notificări sistem.

48 Acces la meniul telefonului/Acces la ecranul de recunoaștere vocală al telefonului conectat.

49 Temperatură exterioară.

50 Oră.

51 Instrucțiuni de navigare.

52 Meniu contextual.

53 Poziția actuală a vehiculului.

54 Favorite.

55 Acces la meniul Android Auto™ al telefonului conectat.

56 Driving Eco²/Curent (vehicule electrice).

57 Meniu principal.

58 Indicații de navigare.



Meniul „Navigare”

Din meniul principal, apăsați pe „Navigare”, apoi pe butonul „Conducere către...” pentru a introduce destinația dorită.



MENIUL „CONDUCERE CĂTRE...”

Acest meniu vă propune diverse modalități pentru a indica o destinație.



„REȘEDINȚĂ”

Acest meniu vă permite să lansați ghidarea către domiciliul definit în prealabil.

Pentru a înregistra în memorie adresa domiciliului dumneavoastră, utilizați meniul „Setări”, apoi „Modificare locație personală”.



„SALVARE LOCAȚII”

Acest meniu cuprinde destinațiile preferate înregistrate.



INTRODUCEREA UNEI „ADRESĂ”

Acest meniu vă permite să introduceți o adresă parțială sau completă: țara, orașul, strada și numărul. La prima utilizare, selectați țara dumneavoastră și validați.

– Introduceți numele sau codul poștal al orașului dorit cu ajutorul tastaturii tactile.

Sistemul vă poate propune mai multe nume de orașe din zona **A**. Apăsați pe numele orașului afișat pentru a valida.

Dacă aceste opțiuni nu vă convin, accesați lista completă corespunzătoare căutării dumneavoastră apăsând pe tasta **1** „Listă”.



- Selectați orașul dorit;
- Procedați în același mod pentru ecranele „strada” și „imobil”. Dacă nu doriți să introduceți numărul străzii sau dacă sistemul nu recunoaște numărul dumneavoastră, puteți să indicați o intersecție. Apăsați pe butonul „Intersecție” de pe ecranul „strada” și selectați strada.

Notă: sistemul stochează orașele introduse anterior în memorie. Puteți să selectați direct unul dintre aceste orașe prin afișarea listei sau din meniul „Destinații recente”.

Notă: pentru a modifica tipul tastaturii („Azerty”, „Qwerty”, „Greacă”, etc.) apăsați pe butonul **2**.



„DESTINAȚII RECENTE”

Acest meniu vă permite să selectați o destinație din lista de adrese recent utilizate. Aceste înregistrări sunt salvate automat în memorie.

- În meniul „Navigare” selectați rubrica „Conducere către...”, apoi „Destinații recente”;
- Din lista de destinații memorate, selectați o adresă pentru a începe ghidarea.



„STAȚIE DE ÎNCĂRCARE”

Din meniul „Navigare”, „Conducere către...”, apoi „Stație de încărcare”, puteți găsi o stație de reîncărcare identificată în navigare și planifica o rută către locul respectiv.

Notă: vă puteți gestiona stațiile personale prin meniul „Setări EV”.

Notă: stațiile de încărcare personale sunt stocate în sistemul de navigare, în timp ce lista generică de stații de încărcare este stocată pe cartela SD. Numai lista de pe cartela SD poate fi actualizată și numai stațiile de încărcare personale pot fi gestionate din sistemul de navigare.

Consultați manualul sistemului dvs. pentru informații suplimentare.



„Z.E. TRIP”

Din meniul „Servicii”, selectați aplicația Z.E. Trip pentru a localiza un terminal de reîncărcare, precum și pentru a vizualiza disponibilitatea acestuia în timp real și specificațiile stațiilor de reîncărcare care corespund prizei dvs. de încărcare.

Consultați manualul sistemului dvs. pentru informații despre Services Z.E. conectate.



„PUNCT DE INTERES” (PI)

Un punct de interes (PI) poate fi un service, o instituție sau chiar o atracție turistică situat(ă) în apropierea unei localități (punctul de plecare, orașul de destinație, pe parcurs...).

PI sunt clasificate în diferite categorii, cum ar fi restaurante, muzee, parcuri...

Există mai multe opțiuni posibile pentru găsirea unui PI:

- categoria;
- denumirea PI căutat.



„PUNCT PE HARTĂ”

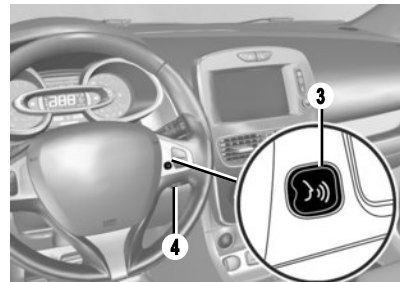
Acest meniu vă permite să definiți o destinație direct de pe hartă. În meniul „Navigare” selectați „Conducere către...”, apoi rubrica „Punct pe hartă”.

Deplasați harta pentru a poziționa cursorul pe destinația dumneavoastră, apoi validați: sistemul calculează itinerarul.



„LATITUDINE LONGITUDINE”

Acest meniu vă permite să definiți o destinație folosind valorile latitudinii și longitudinii.



Recunoaștere vocală

Puteți să folosiți comenzile vocale ale sistemului multimedia sau ale telefonului pentru a introduce o destinație fără a fi nevoie să utilizați comenzile de pe ecran. Apăsăți pe butonul **3** sau **4**, apoi așteptați până când auziți un semnal sonor înainte de a vorbi. Urmați instrucțiunile audio și video furnizate de sistem și ecran.

Consultați instrucțiunile sistemului multimedia pentru informații suplimentare.



Rezumatul rutei

După ce informațiile referitoare la destinația dumneavoastră au fost introduse, sistemul va calcula itinerarul.

Ecranul este format din două file:

- fila traiectoriei **5** permite afișarea unui rezumat al rutei;
- fila "LIVE" **6** permite afișarea în timp real a informațiilor despre trafic și a zonelor periculoase.

În unele țări, descărcarea și activarea opțiunii de alertă radar sunt ilegale și pot constitui o încălcare a legilor în vigoare.

Validarea destinației

La sfârșitul calculului, sistemul afișează itinerarul și vă propune două opțiuni:

- „+ „: vă permite să vizualizați detaliile rutei, să modificați itinerarul și să înregistrați itinerarul;
- „Validați”: activează ghidarea.

Notă: dacă nu validați nicio opțiune, această pagină se închide după zece secunde iar ghidarea este lansată automat.

Notă: sursa informațiilor despre trafic primite este selectată automat de sistemul multimedia („LIVE”, dacă aveți un abonament). Serviciul „LIVE” utilizează „TomTom Traffic” care oferă actualizări mai frecvente (aproximativ la fiecare trei minute), acoperind drumurile principale și secundare.

PARTICULARITĂȚI ALE VEHICULULUI ELECTRIC

În funcție de nivelul de încărcare a vehiculului:

- dacă destinația poate fi atinsă, ghidarea începe;



7

- dacă nivelul de încărcare este insuficient pentru a ajunge la destinație, sistemul propune selectarea unei stații de încărcare de pe traseu.

Steagul **5** reprezintă destinația dumneavoastră. Culoarea steagului indică posibilitatea de a ajunge (verde) sau nu (roșu) la destinație, în funcție de nivelul de încărcare a vehiculului.

REGLARE NAVIGARE

Pentru a regla volumul anunțurilor de ghidare, utilizați comanda de volum a sistemului dumneavoastră în timpul unui anunț vocal sau apăsând pe comanda **7** de pe ecranul **B**.



Acces la radio

PANOU FRONTAL MULTIMEDIA

Din meniul principal, apăsați pe „Multimedia”, apoi pe „Radio”.

PANOU FRONTAL RADIO/PANOU FRONTAL MULTIMEDIA

Apăsați pe butonul „Radio” de pe fațadă.

Alegerea unei game de unde

Selecționați banda de frecvență necesară (AM, FM sau DR) apăsând **1**.

Radio AM și FM

MOD „PRESETARE”

Pentru a accesa lista de stații radio memorate, apăsați pe fila „Presetare”, apoi selecționați stația dorită. Pentru a adăuga stația pe care o ascultați acum, efectuați o apăsare lungă pe numărul dorit.



MOD „LISTĂ”

Pentru a accesa lista completă a stațiilor recepționate, apăsați pe tasta „Listă”, apoi selecționați stația dorită.

MOD „FRECVENȚĂ”

Pentru o căutare manuală a stației, selecționați „Frecvență”. Pentru a regla frecvența, sunt disponibile două moduri de căutare:

- Căutare manuală prin apăsare pe tastele **3** și **4**;
- Căutare semiautomată prin apăsare pe tastele **2** și **5**.



DR radio (radio digital terestru)

MOD „LISTĂ”

Acest mod afișează lista stațiilor radio disponibile. Apăsați pe **6** sau **7** pentru a derula toate stațiile. Pentru a efectua o actualizare a acestei liste, consultați manualul de utilizare al sistemului.

MOD „PRESETARE”

Acest mod de funcționare vă permite să rechemați la solicitare stațiile pe care le-ați memorat în prealabil. Apăsați pe tastele numerotate de la 1 la 6 pentru a selecta stațiile memorate.



Meniu „Multimedia”

Vehiculul dumneavoastră este echipat cu un sistem multimedia. Din meniul principal, apăsați pe „Multimedia” și alegeți din lista următoare:

- „Radio”;
- „Media”;
- „Imagini”;
- „Video”;
- „Setări”.

Sunt disponibile mai multe surse de intrare; CD audio, unitate flash USB, card SD, priză auxiliară și conexiune Bluetooth®.

Notă: cardul SD furnizat nu este recunoscut ca sursă externă pentru redarea muzicii sau videoclipurilor ori pentru vizualizarea fotografiilor.



„RADIO”

Consultați capitolul Radio din acest document.



„MEDIA”

Apăsați pe tasta „Media”, apoi selectați o sursă de intrare conectată la sistem pentru a accesa fișierele audio dorite.

Notă: numai sursele disponibile pot fi selectate. Sursele indisponibile sunt estompate.



„IMAGINI”

Apăsați pe „Imagini”, apoi selectați sursa conectată (cartelă SD, USB etc.) pentru a accesa fotografiile. Sistemul vă propune două tipuri de redare:

- „Redarea tuturor fotografiilor”;
- „Redarea unei fotografii”.

Diaporama fotografiilor și redarea înregistrărilor video sunt posibile numai cu vehiculul oprit.



„VIDEO”

Apăsați pe tasta „Video”, apoi selectați o sursă conectată (cartelă SD, USB, ...). Sistemul vă propune două tipuri de redare:

- „Redarea tuturor înregistrărilor video”;
- „Redarea unei înregistrări video”.



„SETĂRI”

Acest meniu vă permite să reglați diversele funcții ale meniului „Multimedia”.

Consultați manualul de utilizare al sistemului dumneavoastră pentru informații suplimentare.

Este posibil ca unele formate foto și video să nu poată fi citite de sistem. Pentru mai multe informații despre formatele compatibile, consultați un Reprezentant al mărcii.



Meniul „Telefon”

ÎMPERECHERE TELEFON

Pentru a utiliza sistemul mâini libere, împerecheați telefonul dumneavoastră mobil prin Bluetooth® cu vehiculul în momentul primei utilizări. Asigurați-vă că Bluetooth®-ul telefonului dumneavoastră mobil este activat și făcut vizibil.

Din meniul principal al sistemului dumneavoastră:

– apăsați pe „Telefon”, apoi pe „Setări”.

Pe ecran este afișat un mesaj prin care vi se propune împerecherea telefonului.

– Apăsați pe „Da”. Sistemul multimedia caută telefoanele cu Bluetooth® activat în apropiere;

– selectați telefonul dumneavoastră din listă. Acum telefonul dumneavoastră este împerecheat cu sistemul.

În funcție de model și dacă sistemul vă solicită, introduceți codul Bluetooth® pe telefonul dumneavoastră pentru a-l împerechea cu sistemul sau validați solicitarea de împerechere.

Telefonul dumneavoastră vă poate solicita autorizarea pentru partajarea contactelor dumneavoastră și a jurnalului de apeluri. Acceptați partajarea pentru a găsi aceste informații în sistem. Puteți de asemenea să utilizați cealaltă metodă de împerechere, consultați manualul de utilizare al sistemului.

CONECTAREA UNUI TELEFON

La pornirea sistemului, sistemul mâini libere caută telefoanele împerecheate din apropiere. Acesta încarcă automat datele ultimului telefon conectat (agendă telefonică, muzică...). Pentru a dezactiva această opțiune, consultați capitolul „Efectuarea/recepționarea unui apel”.

Notă: dacă în timpul conectării telefonului sunteți angajat într-o convorbire telefonică, aceasta este transferată automat la difuzoarele vehiculului.



SCHIMBAREA TELEFONULUI CONECTAT

Sistemul poate să înregistreze până la cinci telefoane mobile dar nu pot fi conectate mai multe telefoane simultan.

Puteți în orice moment să conectați/deconectați unul dintre telefoane. Pentru aceasta, din meniul principal:

- apăsați pe „Telefon”, „Setări”, apoi pe „Gestionare dispozitive”;
- selectați telefonul pe care doriți să îl conectați sau deconectați.

Pentru informații suplimentare, în funcție de țara dumneavoastră, consultați site-ul <https://easyconnect.renault.com>.



Meniul „Telefon”

Din meniul principal, selectați „Telefon”. Puteți să efectuați un apel selectând:

- un contact din agendă;
- un număr din registrul de apeluri;
- tastatura pentru a forma un număr.



„AGENDĂ TELEFONICĂ”

Acest meniul vă permite să efectuați un apel cu ajutorul contactelor deja înregistrate în telefonul dumneavoastră.

Selectați contactul (dacă contactul are mai multe numere de telefon, selectați numărul dorit), apelul se lansează automat după ce ați apăsat pe numărul contactului.



„JURNAL APELURI”

Acest meniul vă permite să accesați:

- toate apelurile (recepționate, efectuate, nepreluete);
- apelurile recepționate;
- apelurile nepreluete;
- apelurile efectuate.

Selectați fila dorită și apăsați pe contact pentru a lansa apelul.

Notă: pentru fiecare dintre liste, contactele sunt afișate de la cel mai recent la cel mai vechi.



„FORMAȚI UN NUMĂR”

Acest meniul vă permite să formați numărul cu ajutorul tastaturii numerice. După ce ați introdus numărul, apăsați pe „Apelare” pentru a lansa apelul.



„CĂSUȚĂ VOCALĂ”

Acest meniul vă permite să consultați mesageria vocală. Apăsați pe această pictogramă pentru ca sistemul să apeleze mesageria vocală configurată.

CONFIGURAREA MESAGERIEI VOCALE

Dacă mesageria vocală nu este configurată, se afișează ecranul de configurare. Formați numărul mesageriei operatorului dumneavoastră de telefonie.



„SETĂRI”

Acest meniu vă permite să:

- gestionați aparatele împerecheate;
- reglați nivelul sonor al sistemului mâini libere și al soneriei;
- configurați mesageria vocală;
- dezactivați/activați Bluetooth®-ul;
- dezactivați/activați descărcarea automată a datelor din telefon.

„GESTIONARE DISPOZITIVE”

Acest meniu vă permite să conectați/deconectați un telefon.

„NIVELURI SUNET”

Acest meniu vă permite să modificați volumul sonor al apelurilor.

„CĂSUȚĂ VOCALĂ”

Acest meniu vă permite să modificați numărul de telefon al mesageriei dumneavoastră vocale.



„ACTIVARE/DEZACTIVARE BLUETOOTH®”

Apăsați pe **1** pentru a activa sau a dezactiva conexiunea Bluetooth®.

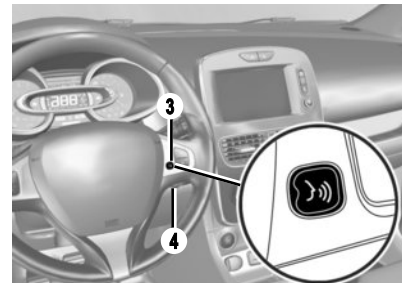
Apăsați pe „Validați”.

„DESCĂRCARE AUTOMATĂ DATE TELEFON”

Apăsați pe **2** pentru a activa sau dezactiva descărcarea automată a datelor din telefon (agendă telefonică, muzică etc.), apoi apăsați pe „Validați”.

Memoria sistemului este limitată și este posibil ca nu toate contactele să fie importate.

Notă: contactele salvate pe cartela SIM din telefonul dumneavoastră nu sunt vizibile. Numai contactele memorate în telefon sunt vizibile.



Recunoaștere vocală

Puteți utiliza comanda vocală a sistemului multimedia sau telefonul dumneavoastră pentru a forma un număr sau pentru a apela un contact din agenda telefonică fără să atingeți ecranul.

Apăsați pe butonul **3** sau **4**, apoi așteptați până când auziți un semnal sonor înainte de a vorbi. Urmăriți instrucțiunile audio și video furnizate de sistem și ecran.

Consultați instrucțiunile sistemului multimedia pentru informații suplimentare.



Meniul „Vehicul”

Acest meniul permite evaluarea consumului de carburant sau de energie electrică. Apăsați pe „Vehicul” din meniul principal pentru a afișa meniurile de mai jos.



« DRIVING ECO2 »

Acest meniul vă permite să afișați următoarele informații:

- „Raport călătorie”;
- „Călătoriile mele preferate”;
- „Sfaturi Eco”.



„RAPORT CĂLĂTORIE”

Acest meniul vă permite să vizualizați datele înregistrate în timpul ultimei dumneavoastră călătorii:

- „Consum mediu”;
- „Viteză medie”;
- „Consum total”;

- energie economisită sau kilometri parcurși;
 - performanță medie de conducere eco;
 - anticiparea frânării;
 - aptitudine de gestionare a vitezei vehiculului.
- Pentru a vă înregistra datele, apăsați pe „Salvare”, apoi pe tipul traseului. Pentru a vă reinițializa datele, apăsați pe „Resetare”, apoi pe „Da” pentru a valida.



„CĂLĂTORIILE MELE PREFERATE”

Acest meniul afișează și compară modificările aduse stilului dvs. de conducere, într-o listă cu următoarele categorii:

- „Ultima călătorie salvată”;
- „Lucru acasă”;
- „Vacanță”;
- „Weekenduri”.

Consultați manualul de utilizare al sistemului dumneavoastră pentru informații suplimentare.



„PROVOCARE ECO”

Acest meniul evaluează stilul dumneavoastră de conducere ecologică dându-vă un scor de până la 100 și vă informează cu privire la scorul obținut de ceilalți utilizatori ai mărcii.



„SFATURI ECO”

Acest meniul evaluează stilul dumneavoastră de conducere și vă oferă recomandările cele mai bune pentru a optimiza consumul de carburant sau de energie.



„COMPUTER DE BORD”

Acest meniul vă permite să vizualizați informații despre consum, distanța totală parcursă, viteza medie și data de începere a calculului de la ultima reinițializare.



„VEHICUL ELECTRIC”

Acest meniu vă permite să vizualizați următoarele informații ale vehiculelor electrice:



„FLUX ENERGETIC”

Acest meniu vă permite să vizualizați o schemă a vehiculului și indică momentele în care vehiculul consumă sau generează energie pentru încărcarea bateriei de tracțiune.



„DETALII CONSUM”

Acest meniu vă permite să vizualizați „Flux energetic” și „Detalii consum”.



„PROGRAMATOR ÎNCĂRCARE”

Acest meniu vă permite să reglați ora de începere a încărcării conform unui orar sau unui calendar săptămânal.



„TEMPORIZATOR DE CONFORT”

Acest meniu vă permite să programați ora de pornire a aerului condiționat conform unui program săptămânal.



„TAKE CARE”

Acest meniu permite difuzarea odorizorului, ionizarea aerului și controlul calității aerului exterior.



„SETĂRI”

Acest meniu vă permite să accesați următoarele reglaje:

- asistența la parcare;
- „Av. la păr. ben. de circ.”;
- „Asistență la parcare”;
- „Alertă unghi mort”;
- rabatarea automată a retrovizoarelor la blocarea vehiculului;
- blocarea automată a deschiderilor mobile în timpul mersului;
- ștergătorul geam spate la trecerea în marșarier;
- aprinderea luminilor de zi;
- deblocarea ușii șoferului doar la deschiderea unei uși;
- facilitate de acces pentru șofer;
- reglarea indicatorului stilului de conducere pe tabloul de bord;
- stingere a tabloului de bord în timpul încărcării;
- foaia de parcurs „Driving-Eco²”;
- aprinderea automată a luminilor de drum.

Meniul „Setări” este disponibil numai cu vehiculul oprit.



Meniul „Servicii”

Din meniul principal, apăsați pe „Servicii”.

Meniul „Servicii” vă permite să accesați diferitele funcții și servicii descrise în continuare. Anumite servicii sunt gratuite în perioada de testare. Aveți posibilitatea să vă prelungiți abonamentul online pe site-ul www.myrenault.com sau în R-Link Store din țara dvs.

Pentru informații suplimentare, în funcție de țara dumneavoastră, consultați site-ul <https://easyconnect.renault.com>.

„Android Auto™”: conectați-vă dispozitivul smartphone la portul USB al vehiculului pentru a accesa aplicațiile de pe smartphone pe sistemul multimedia.



„R-Link Store”

Acest serviciu vă permite să vizualizați aplicațiile disponibile. Puteți să achiziționați aplicații sau abonamente la servicii prin intermediul unui sistem online securizat.



„SERVICII DE GHIDARE”

Acest serviciu vă permite să consultați data expirării serviciilor la care sunteți abonat.

Notă: disponibilitatea „Servicii de ghidare” poate varia.



„TOMTOM TRAFFIC”

Acest serviciu este util pentru a primi informații despre trafic în timp real.

În unele țări, descărcarea și activarea opțiunilor privind alertele radar este ilegală și poate constitui o încălcare a legilor în vigoare.



„CAMERE RADAR”

Acest serviciu indică zonele periculoase.

Notă: în funcție de restricțiile locale, este posibil ca radarele să nu fie afișate.



« MYTOMTOM LIVE »

Acest serviciu vă permite să consultați data expirării serviciilor la care sunteți abonat.

Notă: disponibilitatea serviciilor LIVE poate varia.



„INFORMAȚII VREME LOCALĂ”

Acest serviciu vă furnizează buletinele meteorologice ale localității dorite.

Z.E.

**SERVICES Z.E.
CONECTATE**
(Vehicul electric)

Acest serviciu vă oferă informații pe tabloul de bord despre starea de încărcare a vehiculului dvs. și prin intermediul aplicației **MY Renault**, la anumite telefoane mobile.

**„SETĂRI”**

Acest serviciu cuprinde instrumentele de gestionare a aplicațiilor și a conectivității.

Consultați manualul de utilizare al sistemului dumneavoastră pentru informații suplimentare.

**„MANAGER APLICAȚII”**

Acest serviciu permite gestionarea aplicațiilor instalate.

**„SERVICII DE GHIDARE”**

Acest serviciu vă permite să consultați data expirării serviciilor la care sunteți abonat.

**„SETĂRI PARTAJARE
DATE”**

Acest serviciu vă permite să activați sau să dezactivați partajarea datelor.

**„ACTUALIZARE
APLICAȚII”**

Acest serviciu vă permite să actualizați aplicațiile instalate, dar necesită un abonament valabil.

**„GHID ELECTRONIC
R-LINK”**

Acest serviciu cuprinde toate instrucțiunile.

**„E-MAIL”**

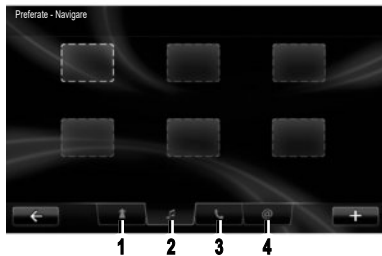
Acest serviciu vă permite să vă vizualizați e-mailurile, doar cu vehiculul oprit.

**„PROFILURI DE
UTILIZATOR”**

Acest serviciu vă permite să vă personalizați profilul de utilizator.

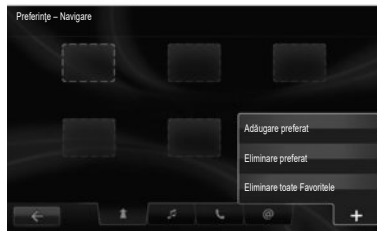
**„ASISTENȚĂ RENAULT”**

Acest serviciu vă permite să accesați asistența RENAULT.



Apăsați pe butonul „Preferate” de pe ecranul de pornire. Meniul Preferințe vă permite să creați comenzi rapide și să gestionați preferințele cu ajutorul a patru file:

- 1 „Navigare”;
- 2 „Radio”;
- 3 „Telefon”;
- 4 „Aplicație”.



ADĂUGAREA UNUI ELEMENT FAVORIT NAVIGARE

Selectați un loc gol sau tasta contextuală „Adăugare preferat”. Introduceți o adresă pe care doriți să o adăugați la favorite.

ADĂUGAREA UNUI ELEMENT FAVORIT RADIO

Selectați un loc gol sau tasta contextuală „Adăugare preferat”. Alegeți stația radio pe care doriți să o adăugați la favorite.

ADĂUGAREA UNUI ELEMENT FAVORIT TELEFON

Selectați un loc gol sau tasta contextuală „Adăugare preferat”. Alegeți un contact din agenda telefonică, pe care doriți să îl adăugați la favorite.

ADĂUGAREA UNUI ELEMENT FAVORIT SERVICII

Selectați un loc gol sau tasta contextuală „Adăugare preferat”. Alegeți o aplicație pe care doriți să o adăugați la favorite.

Ștergerea elementelor favorite

Pentru a șterge un element favorit, apăsați pe elementul favorit pe care doriți să îl ștergeți, apoi „+” și „Eliminare preferat”. Un mesaj de confirmare este afișat pe ecran, apăsați pe „Ștergere” pentru a valida.

Este posibil să ștergeți toate elementele favorite, pentru aceasta apăsați pe „+”, apoi pe „Eliminare toate Favoritele”. Un mesaj de confirmare este afișat pe ecran, apăsați pe „Ștergere” pentru a valida.



„Meniul „Sistem”

Din meniul principal, apăsați pe „Sistem”, apoi pe „Setări sistem”, pentru a configura elementele următoare.



„LIMBĂ”

Acest meniu vă permite să selectați o limbă care va fi utilizată de sistem. Selectați limba dorită, apoi selectați o voce.



„AFIȘAJ”

Acest meniu vă permite să setați luminozitatea ecranului pentru zi și pentru noapte, precum și activarea/dezactivarea automată a modului de noapte.



„SUNET”

Acest meniu vă permite să reglați următorii parametri:



„Niveluri sunet”

Utilizați acest meniu pentru a regla nivelul sonor al diferitelor funcții (informațiile despre trafic, sistemul mâini libere, soneria telefonului, instrucțiunile de navigare etc.).



„Volum sensibil la viteză”

Acest meniu permite creșterea automată a volumului în funcție de viteză.



„Setări ieșire voce”

Acest meniu vă permite să reglați tipul de anunțuri pe care doriți să le ascultați.



„Voce”

Acest meniu vă permite să reglați volumul sintetizatorului vocal.



„CEAS”

Acest meniu vă permite să reglați ceasul sistemului, precum și formatul în care este afișată ora. În mod implicit, sistemul reglează automat data și ora.

Consultați manualul de utilizare al sistemului dumneavoastră pentru informații suplimentare.



„AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA”

Acest meniu vă permite să activați/dezactivați alertele semnalate de sistem.

Din acest meniu, selectați alertele, apăsați pe „Următorul” pentru a alege sunetul pentru aceste alerte, apoi apăsați pe „Validare”.



„ECRAN PRINCIPAL”

Acest meniu vă permite să reglați configurația ecranului de pornire.



„TASTATURI”

Acest meniu vă permite să alegeți tipul de tastatură virtuală utilizată de sistem:

- Selectați tipul de alfabet „Latin”, „Grec” sau „Chirilic”, apoi apăsați pe „Următorul”;

- Selectați un tip de tastatură din opțiunile disponibile, apoi apăsați pe „Validare” pentru a confirma selecția.



„SETARE UNITĂȚI”

Acest meniu vă permite să alegeți tipul de unitate de măsură pe care îl va utiliza sistemul pentru:

- unitățile de măsură pentru distanță;
- afișarea coordonatelor;
- unitățile de măsură pentru temperatură;
- unitățile de măsură pentru presiune.



„STARE ȘI INFORMAȚII”

Acest meniu vă permite să vizualizați următoarele informații:

- versiune sistem;
- Starea GPS;
- stare rețea;
- licența software-ului;
- copyright.



„RETRAGERE CARD SD”

Acest meniu vă permite să scoateți cartelaSD în siguranță.

Notă: cardul SD furnizat este rezervat sistemului de navigare.



„REVENIRE LA SETĂRI IMPLICITE”

Acest meniu vă permite să reinițializați și să reveniți la parametrii impliciti ai sistemului.

Notă: după reinițializare, sistemul va reporni în limba engleză.



„SETĂRI ANDROID AUTO™”

Acest meniu vă permite să vă reglați preferințele pentru aplicația „Android Auto™” și să accesați tutorialul de instruire pentru aplicație pe sistemul multimedia al vehiculului dvs.

(<https://easyconnect.renault.com>)

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € - 13-15, QUAI LE GALLO
92100 BOULOGNE-BILLAN COURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 - TÉL. : 0810 40 50 60
RP 1032-11 – 25 91 053 68R – 01/2019 – Edition roumaine



2 5 9 1 0 5 3 6 8 R

S1